

# 広報かたひがし

Katahigashi Public Relations

■編集発行/潟東村役場総務課

TEL(0256)86-3111

ホームページアドレス

http://www.vill.katahigashi.niigata.jp/

メールアドレス

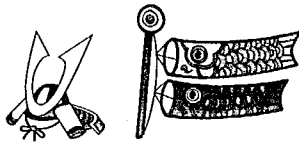
kikaku@vill.katahigashi.niigata.jp

## お知らせ版5月号 2004

ゆう学館	86-2311	保健福祉センター	86-3729
村民体育館	86-3115	消防署	86-2424

●記号の説明 ■行事の名称 □とき ▣ところ ㊦救急当番医 ㊧福祉バス

### 5月



ごみ収集カレンダー

四 大原・番屋を含む四ツ合地区  
大 大原・番屋を除く大原地区  
普 普通ごみ収集  
缶 資源ごみのうち缶・ビンの収集日  
ペ 資源ごみのうちペットボトルの収集日  
資 集団資源回収日

5 (水) こどもの日	㊦ <b>外科</b> 榊原医院(分水町) ☎97-5111 ㊦ <b>内科・歯科</b> 西蒲原地区休日夜間急患センター(巻町) ☎72-5499	四普
6 (木)	㊦福祉バス運行日	大普 ペ
7 (金)	■総合健診 □受付8:30~11:00/13:00~15:00 ㊦保健センター ■民謡教室 □19:30~ ㊦村民体育館	四普
8 (土)	■「おはなし会」 □10:30~ ㊦ゆう学館 ㊦福祉バス運行日	大普
9 (日)	㊦ <b>外科</b> 本間医院(分水町) ☎98-2350 ㊦ <b>内科・歯科</b> 西蒲原地区休日夜間急患センター(巻町) ☎72-5499	四資
10 (月)	■総合健診 □受付8:30~11:00/13:00~15:00 ㊦保健センター	四普
11 (火)	■総合健診・子宮がん検診 □受付8:30~11:00/13:00~15:00 ㊦保健センター ■老人ダンス教室 □9:30~11:30 ㊦改善センター ㊦福祉バス運行日	大普
12 (水)	■総合健診・子宮がん検診 □受付8:30~11:00/13:00~15:00 ㊦保健センター ■心配ごと相談 □9:00~12:00 ㊦改善センター ■表具教室 □13:30~ ㊦かたひがし生活体験館	四普
13 (木)	■老人手芸教室 □9:30~ ㊦ゆう学館 ㊦福祉バス運行日	大普 缶
14 (金)	■お達者くらぶ □9:30~11:30 ㊦遠藤公民館	四普
15 (土)	■有害鳥獣駆除 □5:00~7:00 ■直売所<にみ>開店 □15:00~18:00 ㊦巻潟東IC付近 ㊦福祉バス運行日	大普
16 (日)	㊦ <b>外科</b> 県立吉田病院(吉田町) ☎92-5111 ㊦ <b>内科・歯科</b> 西蒲原地区休日夜間急患センター(巻町) ☎72-5499	
17 (月)	■お達者くらぶ □9:30~11:30 ㊦今井公民館	四普
18 (火)	■お達者くらぶ □9:30~11:30 ㊦五之上公民館 ㊦福祉バス運行日	大普
19 (水)	■有害鳥獣駆除 □5:00~7:00 ■ツ反判定及びBCG(乳幼児) □受付13:30~14:00 ㊦保健センター ■スマイル教室 □9:00~11:30 ㊦保健センター	四普
20 (木)	■老人カラオケ教室 □9:30~11:30 ㊦改善センター ㊦福祉バス運行日	大普 ペ

#### 直売所<にみ>

営業日  
毎週金、土、日曜日  
午後3時~6時  
みなさん、  
おいでください!

※カレンダーは裏面にもあります。

**特別養護老人ホーム【中之口愛宕の園】**

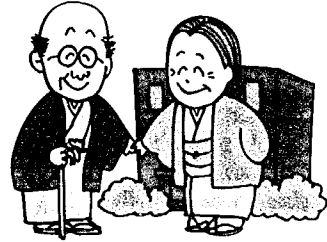
～ご予約申込みのご案内～

社会福祉法人愛宕福祉会が8月1日の開所を目指して準備を進めています特別養護老人ホーム【中之口愛宕の園】の予約申込みを、中之口村の高齢者支援センターの一室をお借りして5月10日より受付を開始いたします。施設ご利用に関するお問い合わせは下記までお願いいたします。

★問い合わせ先

西蒲原郡中之口村大字福島313-1  
中之口村高齢者支援センター内  
☎025-375-8811  
FAX025-375-8810

※なお、申込書は潟東村在宅介護支援センターにも用意してあります。



**5月は消費者月間です**

～しっかり選ぼう 消費者の知恵で～

私たちの周りには数多くの商品やサービス。多様な選択ができるようになった一方で、これまでにない消費者問題も生じており、商品やサービスに関するトラブルをさけるためには、私たち一人ひとりが良質な商品やサービスを選ぶしっかりした目を持つことが必要です。

新潟県では、消費者月間の記念行事として講演会とキャンペーンを実施します。みなさんのご参加をお待ちしています。(講演会は、事前申込みが必要です。)

●消費者月間記念行事

日時：平成16年5月22日(土)

場所：ユニソンプラザ

(新潟市上所2-2-2)

☎025-281-5511

講演会

あなたのところにも身に覚えのない請求書が届いたりしていませんか？架空請求やオレオレ詐欺など、さまざまな手口で悪質商法はあなたを狙っています。トラブルに巻き込まれないための対処法やどんな人がだまされやすいかなど、役立つ情報満載！

「まさか私が…！」なんてことにならないよう、ぜひご来場下さい。

テーマ：「あなたを狙う悪質商法」(仮題)

講師：悪徳商法被害者対策委員会

会長 堺 次夫 氏

時間：13:30～15:00

(13:00開場)

場所：5階 中研修室

定員：先着150名(入場無料：事前申込みが必要です。)

※5月7日(金)までに、住所、氏名、電話番号、参加人数をはがき、電話、FAX、Eメールのいずれかでお申し込み下さい。(団体の場合は、団体ごとでお願いします。)

啓発キャンペーン

時間：11:00～16:00

(参加自由、入場無料)

場所：1階 ホール他

- ・事例紹介・こんなトラブルが
- ・ミニ実験コーナー
- ・ビデオ映写
- ・リーフレット配布 等

★お申し込み・お問い合わせ

〒950-8570

新潟市新光町4-1

新潟県県民生活課消費者行政係

☎025-280-5135

FAX025-283-5879

**特別養護老人ホーム**

『中之口愛宕の園』

給食スタッフ募集

●募集職種

- ①栄養士(正社員) 1名
- ②調理師(正社員) 1名
- ③調理補助(パートタイマー) 5名

●勤務地

特別養護老人ホーム『中之口愛宕の園』  
西蒲原郡中之口村大字福島字前新田305-1

●勤務時間

6:00～19:30  
早番・遅番シフト制

●採用日程

申込期限：平成16年6月4日(金)  
履歴書必着  
面接6月中旬予定

●問合せ先

(株)日本フードリンク 採用係  
担当：若月  
〒951-8061  
新潟市西堀通3-791  
☎025-222-9799  
FAX025-223-7122

**人権擁護委員制度を**

**ご存知ですか**

～6月1日は、  
人権擁護委員法が  
施行された日です～

あなたの村には潟東村長から推薦されて、法務大臣が委嘱した次の人権擁護委員がおります。

揖斐仙太郎(三方)  
池田 幸子(大原)

相談は無料で、秘密は守られます。お気軽にご相談下さい。

●記号の説明 ■行事の名称 □とき ▣ところ ■救急当番医 ■福祉バス

**5月**

5月は、  
軽自動車税(全期)および  
国民健康保険税(第1期)の納入月です。  
忘れず納入いたしましょう。

ごみ収集  
カレンダー

四 大原・番屋を含む四ツ合地区  
大 大原・番屋を除く大原地区  
普 普通ごみ収集  
缶 資源ごみのうち缶・ビン収集日  
ペ 資源ごみのうちペットボトル収集日  
資 集団資源回収日

21(金)	■村老連総会 □9:30～ ■改善センター ■ツ反判定及びBCG(乳幼児) □受付13:30～14:00 ■保健センター ■民謡教室 □19:30～ ■村民体育館	四普
22(土)	■盲導犬ビーネちゃんふれあいトーク □10:30～ ■ゆう学館 ■福祉バス運行日	大普
23(日)	■有害鳥獣駆除 □5:00～7:00 ■外科 しまがきクリニック(巻町) ☎73-1312 ■内科・歯科 西蒲原地区休日夜間急患センター(巻町) ☎72-5499	
24(月)		四普
25(火)	■老人ダンス教室 □9:30～11:30 ■改善センター ■福祉バス運行日	大普
26(水)	■胃がん検診 □受付7:00～10:00 ■西小学校 ■スマイル教室 □9:00～11:30 ■保健センター ■心配ごと相談 □9:00～12:00 ■改善センター ■表具教室 □13:30～ ■かたひがし生活体験館	四普
27(木)	■有害鳥獣駆除 □5:00～7:00 ■胃がん検診 □受付7:00～10:00 ■東小学校 ■すくすく相談 □受付9:00～9:30 ■保健センター ■乳児健診 □受付13:00～13:30 ■保健センター ■老人手芸教室 □9:30～ ■ゆう学館 ■福祉バス運行日	大普 缶
28(金)	■胃がん検診 □受付7:00～10:00 ■南小学校	四普
29(土)	■福祉バス運行日	大普
30(日)	■胃がん検診 □受付7:00～10:00 ■保健センター ■外科 伊藤整形外科(吉田町) ☎93-3115 ■内科・歯科 西蒲原地区休日夜間急患センター(巻町) ☎72-5499	
31(月)	■有害鳥獣駆除 □5:00～7:00 軽自動車税(全期)、国民健康保険税(第1期)の納期限日	四普
<b>6月</b>		
1(火)	■福祉バス運行日	大普
2(水)	■スマイル教室 □9:00～11:30 ■保健センター	四普
3(木)	■福祉バス運行日	大普 ペ
4(金)	■有害鳥獣駆除 □5:00～7:00 ■1歳6ヶ月児健診 □受付12:20～12:30 ■保健センター ■3歳児健診 □受付12:20～12:30 ■保健センター ■歯科健診及びフッ素塗布 □受付12:45～13:00 ■保健センター ■民謡教室 □19:30～ ■村民体育館	四普

たばこの税金は  
貴重な財源  
お買い求めは  
村内のたばこ販売店で



五月は  
家がと離れるのが  
多い季節です  
これから行楽や農作  
業で、家から離れるこ  
とが多くなつてきます。  
空気も乾燥しています。  
外出するときは、火  
の元を確認しましょう。

新潟県立自然科学館からのお知らせ

プラネタリウム

天空の天文台・マウナケア～遙かなる銀河の世界へ～

ハワイ島・マウナケア山頂。ここは、安定した大気の状態と天候に恵まれ、世界でもまれに見るほど天体観測に適した場所といわれています。そのため、世界各国の大型望遠鏡が軒を連ねて設置され、日本の国立天文台が持つ世界最大級の望遠鏡「すばる」もここに 있습니다。今回の番組では、これらの天体観測によって判った遙かな天体の姿を紹介するとともに、おおくま座、こぐま座、おとめ座など春の星座や美しい星空も紹介します。なお、この番組の上映は5月30日(日)までです。

☆新潟県立自然科学館の5月の休館日は、6日(木)、10日(月)、17日(月)、24日(月)、31日(月)です。

○お問い合わせ  
新潟県立自然科学館  
☎025-283-3331 ㊚025-283-3336  
ホームページ <http://www.lalanet.gr.jp/nsm/index.html>

高齢者とその家族のよろず相談

相談電話：025-285-4165

新潟県高齢者総合相談センターでは、お年寄りやその家族の方々が抱える悩みごとや、心配事の相談を無料でお受けしています。なお、平成16年5月の相談日程は次の通りです。

- ◇よろず相談：毎週月曜日から金曜日 9:00~17:00 (土日祝日、年末年始を除く)
- ◇専門相談：予約が必要です。また、相談日が年末年始を除く祝日にあたる場合、原則として翌日に振り替えます。

相談の種類	相談の時間	5月
法律	13:30~16:00	10日、17日、24日、27日、31日
医療	13:30~15:30	6日(臨時)
痴呆	14:00~16:00	19日
公的年金・保険	13:30~15:30	11日(臨時)
税金	10:00~12:00	14日
健康・介護	10:00~16:00	13日

☆問い合わせ  
新潟県高齢者総合相談センター  
新潟市上所2-2-2 新潟ユニゾンプラザ3階  
☎025-285-4165  
㊚025-285-0303

「第1回新潟県障害者技能競技大会」開催のお知らせ

障害者の皆さんが、職業技能を競う大会です。“ぜひ参加してみませんか”

- 開催日 平成16年6月27日(日)
- 会場 新潟県立新潟テクノスクール 新潟市鑑西1丁目11-2
- 競技種目  
ワード・プロセッサ(一般部門)  
ワード・プロセッサ(視覚障害者部門)  
パソコン表計算  
縫製(知的障害者部門)  
喫茶サービス(知的障害者部門)
- 問い合わせ (社)新潟県雇用開発協会 新潟市東大通1丁目1-1 三越・プラザ共同ビル7階 ☎025-241-3123 (新潟県担当課：職業能力開発課)

慰霊巡拝事業

旧主要戦域における慰霊巡拝事業(厚生労働省主催)が次のとおり実施されます。

- ・実施地域 旧ソ連地域、モンゴル、中国東北地区、パラオ諸島、東部ニューギニア、フィリピン、ミャンマー、硫黄島
- ・実施時期 平成16年8月下旬~平成17年3月下旬  
参加ご希望の遺族の方は、下記へお問い合わせ願います。  
新潟県福祉保健課援護恩給室 ☎025-280-5180



「ヒバクシャー世界の終わりに」再上映会

ドキュメンタリー映画。イラク、アメリカ、日本のヒバクシャたちの声を聴く旅。そこから見えてくる私たちの未来は・・・

- ◇とき 5月29日(土) 午後2時より
- ◇ところ 巻町文化会館大ホール
- ◇入場料 前売 大人1,000円 学生 800円 中学生以下無料 (当日は300円増し) ※昨年10月の上映で音響不良があり、十分な上映ができませんでした。前回チケットをお求めの方は、無料でご覧いただけますのでご連絡下さい。
- ◇後援 巻町教育委員会
- ◇主催 「ヒバクシャ」を再上映する会
- ◇問い合わせ 山本 ☎0256-72-8864 阿部 ☎0256-76-2383
- ◇チケット取扱い 巻町文化会館 ☎0256-73-2219

新潟市観光循環バス

見どころいっぱい!

路線バスで手軽観光!

新潟市内の観光施設を観光循環バスに乗って訪れてみませんか。今年も「ドカベン号」「犬夜叉号」が市内をまわります。

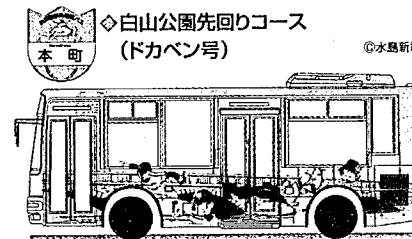
- 運行期間 平成16年4月24日(土)から
- 運賃  
・大人 180円 小人 90円 (市内均一区間と同料金。バスカード、回数券も利用できます。)  
・一日乗車券 (循環バスに限り一日乗り放題) 大人 500円 小人 250円  
※一日乗車券をご利用の方には、市内各施設で乗車券を提示する

と、入館料が割引になる特典があります。

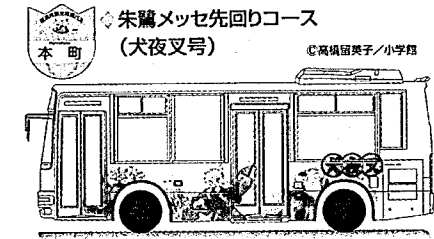
☆割引施設…新潟市水族館、新潟市会津八一記念館、新潟市美術館、新潟市歴史博物館、日本海タワー、新潟県立万代島美術館、敦井美術館、レインボータワー、北方文化博物館新潟分館、新津記念館、信濃川ウォーターシャトル

○運行ルート、時間等のお問い合わせは下記までお願いします。

- ・新潟交通バスセンター案内所 ☎025-246-6333
- ・新潟市観光物産課 ☎025-226-2512



◇白山公園先回りコース (ドカベン号) ㊚水島新司



◇朱鷺メッセ先回りコース (犬夜叉号) ㊚高橋田英子/小学館

入札結果の公表

(2月2日~3月31日までの入札分)

工事名等	施工業者	請負金額(千円)	施工場所(地区)	完成期限
村道大原(47)号線 外測量設計業務委託	(株)小柳測量設計	3,780	大原地内外	H16. 3. 30
(仮称)かたひがし保育園 建設用地造成(第1次)工事	(株)斎藤組	10,920	番屋地内	H16. 3. 31
(仮称)かたひがし保育園 駐車場造成(第1次)工事	(株)湯川土建	8,190	番屋地内	H16. 3. 31
第3処理分区第125号 汚水管渠工事	(株)斎藤組・新潟興農(株)経常共同企業体	6,300	島方地内	H16. 3. 30
第2処理分区舗装復旧 その2工事	(株)吉田建設	4,200	島方地内	H16. 3. 30

## 新潟県持家住宅建設資金貸付制度

新潟県では、県内で「にいがたスギブランド材」を使用した住宅の新築、増改築される方に、低利の特別貸付を行っています。

### ○利率

- ・当初10年間…募集時の住宅金融公庫の基準金利より1%低い金利
- ・11年目以降…募集時の住宅金融公庫の11年目以降適用金利と同じ

### ○融資限度額

新築600万円、増改築250万円

### ○返済期間

25年以内(元利均等毎月償還)

### ○適用条件

「にいがたスギブランド材」を

一定割合以上使用することなど

### ○募集

年間6回募集しています。募集時期等はお問い合わせ下さい。

### ○問い合わせ先

下記または取扱金融機関の窓口までお問い合わせ下さい。

新潟県土木部都市局建築住宅課  
街並み推進係

☎025-280-5442

☎025-285-6840

※「にいがたスギブランド材」とは?

県が定めた基準に合格した、狂いが少なく性能が明確な「県産スギ材製品」です。

## 自動車税の納税は

### 5月31日まで!

自動車をお持ちの方には、毎年自動車税がかかります。納税通知書が届いたら、納期限までに必ず納めましょう。

### ○納める人

毎年4月1日現在の自動車の所有者(所有権留保付きの場合は使用者)

### ○納める期限

平成16年5月31日(月)

### ○納める場所

\*銀行 信用金庫 信用組合  
県信連 農業協同組合  
信漁連又は労働金庫

### \*郵便局

\*県税事務所又は地域振興局県税部

### ○問い合わせ

巻県税事務所 収税課

☎(0256) 72-0907

※なお、環境負荷の小さい自動車には税を軽くし、新車登録から一定年数を経過した環境負荷の大きい自動車には、10%程度、税を重くする「自動車税グリーン化税制」が導入されています。

## ～お知らせ～

広報かたひがしお知らせ版は、5月から月1回の発行とさせていただきます。したがってお知らせカレンダーは、1カ月分掲載してあります。

皆様のご理解のほど、よろしくお願いいたします。

## 平成16年

### 事業所・企業統計調査、商業統計調査、サービス業基本調査

### ご協力をお願いします

6月1日、事業所・企業統計調査、商業統計調査及びサービス業基本調査の3調査が全国一斉に1枚の調査票で同時に実施されます。

この調査は、総務省と経済産業省が実施するもので、全国の民営の事業所すべてが対象になります。調査の結果は地域開発計画や都市計画などの基礎資料や、国や都道府県・市区町村における商業の育成、サービス産業の振興等に係る諸施策の企画・立案の基礎資料になります。提出された調査票を統計上の目的以外に使用することはありません。5月下旬から調査員が各事業所に伺いますので、皆様のご協力をお願いします。

## 5月の救急当番医

※診療時間は午後6時まで

### 内科 及び歯科

\*休日の内科 9:00～18:00

\*夜間の内科 19:00～22:00

\*休日の歯科 9:00～18:00

西蒲原地区休日夜間急患センター

(巻町保健センター、巻税務署前)

☎0256-72-5499

## 救急当番医

### 外科

5/5(祝) 榊原医院(分水町)

☎97-5111

9(日) 本間医院(分水町)

☎98-2350

16(日) 県立吉田病院(吉田町)

☎92-5111

23(日) しまがきクリニック(巻町)

☎73-1312

30(日) 伊藤整形外科(吉田町)

☎93-3115

\*救急当番医は、都合により変更となることがあります。当番医の確認は潟東消防署(☎86-2424)へ。



本紙は地球にやさしい再生紙を使用しています。